

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### Η ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΣΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΛΛΩΝ ΑΤΟΜΩΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ

Το παρόν εγχειρίδιο και η συσκευή περιέχουν σημαντικά μηνύματα σχετικά με την ασφάλεια, τα οποία πρέπει να διαβάσετε και να τηρείτε σε κάθε περίπτωση.

- Αυτό είναι το σύμβολο κινδύνου, το οποίο αφορά την ασφάλεια, την προειδοποίηση για πιθανούς κινδύνους σε χρήστες και άλλα άτομα.
- Όλα τα μηνύματα που αφορούν την ασφάλεια θα προηγούνται από το σύμβολο κινδύνου και τις λέξεις:

#### ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Υποδεικνύει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, οδηγεί σε σοβαρούς τραυματισμούς.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.

Όλα τα μηνύματα ασφαλείας υποδεικνύουν τον πιθανό κίνδυνο στον οποίο αναφέρονται, τον τρόπο μείωσης του κινδύνου τραυματισμού και τις συνέπειες σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών.

- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης.
- Η εγκατάσταση και η συντήρηση πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν δεν συμμορφωθείτε με τις πληροφορίες που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή έκρηξη, με συνέπεια τραυματισμό ή ζημιά.

- Μην αποθηκεύετε και μη χρησιμοποιήσετε βενζίνη ή άλλους εύφλεκτους ατμούς και υγρά κοντά στη συσκευή.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της ζεσταίνονται κατά τη διάρκεια της χρήσης. Πρέπει να είστε προσεκτικοί, ώστε να αποφεύγετε τυχόν επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή, εάν δεν επιτηρούνται διαρκώς.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εάν κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το μαγείρεμα φαγητών σε μια μονάδα εστιών με λίπος και λάδι χωρίς παρακολούθηση μπορεί να είναι επικίνδυνο και μπορεί να προκληθεί φωτιά. Μην επιχειρήσετε ΠΟΤΕ να σβήσετε μια φωτιά με νερό. Αντίθετα, πρέπει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και, στη συνέχεια, να καλύψετε τη φωτιά, π.χ. με καπάκι ή πυρίμαχη κουβέρτα.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος φωτιάς: μην αποθηκεύετε αντικείμενα πάνω στην επιφάνεια μαγειρέματος. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω της χρήσης εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν εμφανιστούν ρωγμές στην επιφάνεια, απενεργοποιήστε τη συσκευή, ώστε να αποφευχθεί τυχόν ηλεκτροπληξία.

#### Σε περίπτωση οσμής αερίου:

- Μην ανάψετε καμία συσκευή.
- Μην αγγίζετε κανέναν ηλεκτρικό διακόπτη.
- Μην χρησιμοποιήσετε τα τηλέφωνα εντός του σπιτιού.
- Επικοινωνήστε αμέσως με την εταιρεία παροχής αερίου χρησιμοποιώντας το τηλέφωνο ενός γείτονα. Ακολουθείτε τις οδηγίες της εταιρείας παροχής αερίου.
- Εάν δεν μπορείτε να επικοινωνήσετε με την εταιρεία παροχής αερίου, καλέστε την πυροσβεστική.
- Η εγκατάσταση και συντήρηση της συσκευής πρέπει να διεξάγονται από αρμόδιο υπεύθυνο εγκατάστασης, κέντρο σέρβις ή την εταιρεία παροχής αερίου.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε καλά αεριζόμενο χώρο.

#### Οι συνδέσεις ηλεκτρικού ρεύματος και αερίου πρέπει να συμμορφώνονται με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Όταν εγκατασταθεί η μονάδα εστιών, τοποθετήστε έναν μονοπολικό ασφαλειοδιακόπτη με απόσταση επαφών τουλάχιστον 3 mm που να παρέχει πλήρη αποσύνδεση της συσκευής.
- Η γείωση της συσκευής είναι υποχρεωτική από τη νομοθεσία.
- Το ηλεκτρικό καλώδιο πρέπει να έχει επαρκές μήκος, ώστε να είναι δυνατή η σύνδεση της εγκατεστημένης συσκευής με την πρίζα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εύκαμπτο ή άκαμπτο μεταλλικό σωλήνα για τη σύνδεση αερίου.
- Εάν χρειάζεται, το ηλεκτρικό καλώδιο θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ηλεκτρικό καλώδιο με τα ίδια χαρακτηριστικά με το αρχικό που παρέχεται από τον κατασκευαστή (τύπου 3x0,75 mm<sup>2</sup> H05VV-F). Η εργασία αυτή πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμό ή ζημιά που οφείλεται στη μη τήρηση των κανονισμών που αναφέρονται ανωτέρω.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα ή προεκτάσεις.
- Μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή.
- Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα μέρη του σώματος και μην τη χρησιμοποιείτε όταν έχετε γυμνά πόδια.
- Η εστία αυτή (Κατηγορία 3) είναι σχεδιασμένη αποκλειστικά για οικιακή χρήση για το μαγείρεμα φαγητού. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για να θερμάνετε ένα δωμάτιο. Στην περίπτωση αυτή, μπορεί να προκληθεί δηλητηρίαση από το μονοξείδιο του άνθρακα καθώς και υπερθέρμανση της μονάδας εστιών. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ακατάλληλες χρήσεις ή εσφαλμένες ρυθμίσεις των χειριστηρίων.
- Τα παιδιά πρέπει να μένουν μακριά από τη συσκευή και να βρίσκονται υπό επιτήρηση, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Κατά τη χρήση της συσκευής αερίου παρέχεται θερμότητα και υγρασία στο χώρο. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος αερίζεται καλά ή εγκαταστήστε έναν απορροφητήρα με αγωγό εξαγωγής.
- Κατά τη διάρκεια και μετά τη χρήση, μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία της συσκευής. Αποτρέψτε την επαφή πανιών ή άλλων εύφλεκτων υλικών με τη συσκευή μέχρι να κρυώσουν επαρκώς όλα τα εξαρτήματά της.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά πάνω ή κοντά στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε στις εστίες μεταλλικά αντικείμενα, όπως σκεύη κουζίνας (μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια, καπάκια, κλπ.) που μπορούν να θερμανθούν.
- Πρέπει να τοποθετηθεί διαχωριστικός πίνακας (δεν παρέχεται) στο διαμέρισμα κάτω από τη συσκευή.
- Εάν το πάνω μέρος παρουσιάζει ζημιά (ραγισμένο ή σπασμένο γυαλί), μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Καλέστε το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.
- Σε περίπτωση παρατεταμένης χρήσης, μπορεί να απαιτείται πρόσθετος εξαερισμός (άνοιγμα παραθύρου ή αύξηση της ταχύτητας εξαγωγής του απορροφητήρα).
- Μετά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι διακόπτες βρίσκονται στη θέση απενεργοποίησης και κλείστε τη στρόφιγγα της κύριας παροχής αερίου ή της φιάλης αερίου.
- Τα λίπη και τα λάδια αναφλέγονται εύκολα όταν υπερθερμανθούν. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν μαγειρεύετε φαγητά πλούσια σε λίπη, λάδια ή αλκοόλ (π.χ. ρούμι, κονιάκ, κρασί).
- Φυλάσσετε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Περιμένετε μέχρι να ψυχθεί η μονάδα εστιών πριν οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης.

#### ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

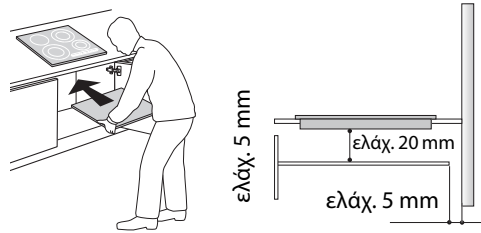
## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Μετά την αφαίρεση της μονάδας εστιών από τη συσκευασία, ελέγξτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

### ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΤΟΥΛΑΠΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τοποθετήστε ένα διαχωριστικό πλαίσιο κάτω από τη μονάδα εστιών.
- Δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στο κάτω μέρος του προϊόντος μετά την εγκατάσταση.
- Μην τοποθετήσετε διαχωριστικό πλαίσιο εάν έχει τοποθετηθεί φούρνος από κάτω.



- Η απόσταση ανάμεσα στο κάτω μέρος της συσκευής και το διαχωριστικό πλαίσιο πρέπει να τηρεί τις διαστάσεις που αναφέρονται στο σχήμα.
- Για τη σωστή λειτουργία του προϊόντος, μην εμποδίζετε το ελάχιστο άνοιγμα μεταξύ του πάγκου εργασίας και του άνω μέρους της ντουλάπας (ελάχ. 5 mm).
- Διεξαγάγετε όλες τις εργασίες κοπής του επίπλου πριν από την τοποθέτηση της μονάδας εστιών και απομακρύνετε προσεκτικά τα πριονίδια και τα υπολείμματα κοπής.
- Εάν έχει τοποθετηθεί φούρνος από κάτω, βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος είναι εξοπλισμένος με σύστημα ψύξης.
- Μην τοποθετήσετε τη μονάδα εστιών πάνω από πλυντήριο πιάτων ή ρούχων, έτσι ώστε τα ηλεκτρικά κυκλώματα να μην έρχονται σε επαφή με ατμό ή υγρασία που θα μπορούσε να τους προκαλέσει βλάβη.
- Το προϊόν αυτό μπορεί να τοποθετηθεί σε πάγκο εργασίας πάχους 20 έως 40 mm.
- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι:
  - οι τοπικές συνθήκες παροχής αερίου (τύπος και πίεσης) και οι ρυθμίσεις της μονάδας εστιών είναι συμβατές (ανατρέξτε στην πινακίδα δεδομένων και στον πίνακα μπεκ),
  - τα πλαϊνά καλύμματα του ντουλαπιού ή των συσκευών που βρίσκονται δίπλα στη μονάδα εστιών είναι ανθεκτικά στη θερμότητα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς,
  - η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη σε διάταξη απαγωγής καυσαερίων. Η εγκατάσταση πρέπει να διεξαχθεί σε συμμόρφωση με τους τρέχοντες κανονισμούς. Προσέχετε ιδιαίτερα τις απαιτήσεις για την εξαέρωση.
  - Οι ατμοί εξαγονται μέσω ειδικών απορροφητήρων ή ηλεκτρικών ανεμιστήρων που είναι τοποθετημένοι στον τοίχο ή σε παράθυρα.

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΕΡΙΟΥ

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η εργασία αυτή πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο τεχνικό.

- Το σύστημα παροχής αερίου πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις των τοπικών κανονισμών.
- Για ειδικούς τοπικούς κανονισμούς για μερικές χώρες, δείτε την ενότητα «Αναφορές στους εθνικούς κανονισμούς». Εάν δεν δίνεται καμία πληροφορία σχετικά με την απαιτούμενη χώρα, ζητήστε περαιτέρω λεπτομέρειες από τον εγκαταστάτη σας.
- Η σύνδεση της μονάδας εστιών στην παροχή αερίου ή στη φιάλη αερίου πρέπει να πραγματοποιηθεί με έναν άκαμπτο χάλκινο ή χαλύβδινο σωλήνα με εξαρτήματα που συμμορφώνονται με τους τοπικούς κανονισμούς ή με έναν εύκαμπτο σωλήνα ενιαίας επιφάνειας από ανοξείδωτο χάλυβα που συμμορφώνεται με τους τοπικούς κανονισμούς. Το μέγιστο επιτρεπτό μήκος του εύκαμπτου μεταλλικού σωλήνα είναι 2 μέτρα.
- Διεξαγάγετε τη σύνδεση χρησιμοποιώντας ένα μεταλλικό γωνιακό εξάρτημα, τοποθετώντας ενδιάμεσα μια σφράγιση σύμφωνα με το πρότυπο EN 549. Το γωνιακό εξάρτημα πρέπει να είναι του τύπου που απεικονίζεται στην Εικ. Α (ISO 7/1) για όλους τους προορισμούς εκτός από τη Γαλλία, για την οποία η ένωση πρέπει να είναι του τύπου που απεικονίζεται στην Εικ. Β (ISO 228/1).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Εάν χρησιμοποιείτε εύκαμπτος σωλήνας από ανοξείδωτο χάλυβα, αυτός πρέπει να τοποθετηθεί με τρόπο ώστε να μην μπορεί να έρθει σε επαφή με οποιαδήποτε κινούμενα εξαρτήματα του επίπλου, αλλά να δρομολογείται σε μια περιοχή χωρίς εμπόδια και να μπορεί να επιθεωρείται καθ' όλο το μήκος του.

- Μετά τη σύνδεση στην παροχή αερίου, ελέγξτε για τυχόν διαρροές χρησιμοποιώντας σαπούνι και νερό. Με αναμμένους τους καυστήρες, περιστρέψτε τους διακόπτες από

τη θέση μέγιστης ρύθμισης  $\uparrow$  στη θέση ελάχιστης ρύθμισης  $\downarrow$ , για να ελέγξετε τη σταθερότητα της φλόγας.

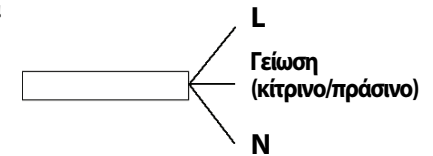
## ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η εργασία αυτή πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο τεχνικό.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Οι συνδέσεις ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να συμμορφώνονται με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Η γείωση της συσκευής είναι υποχρεωτική από τη νομοθεσία.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Στην πινακίδα δεδομένων δίνονται οι λεπτομέρειες που αφορούν την τάση και την είσοδο.

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

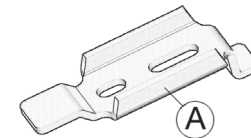
Αφού καθαρίσετε την περίμετρο της επιφάνειας, τοποθετήστε τη φλάντζα που υπάρχει στη συσκευασία στην εστία όπως φαίνεται στην εικόνα.



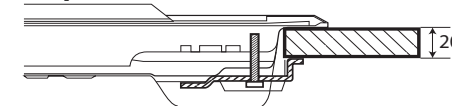
Τοποθετήστε τη μονάδα εστιών στο άνοιγμα που δημιουργήθηκε σύμφωνα με τις διαστάσεις που αναφέρονται στις οδηγίες.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το ηλεκτρικό καλώδιο θα πρέπει να είναι αρκετά μακρύ ώστε να επιτρέπει την προς τα επάνω εξαγωγή του.

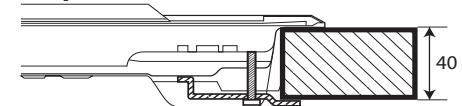
Για τη στήριξη των εστιών, χρησιμοποιήστε τα στηρίγματα (Α) που παρέχονται. Τοποθετήστε τα στηρίγματα στις οπές στο κάτω μέρος της μονάδας εστιών και στερεώστε τα με τις κατάλληλες βίδες ώστε να προσαρμοστούν στο πάχος του πάγκου (ανατρέξτε στις ακόλουθες εικόνες).



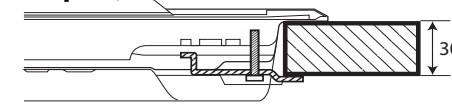
#### Πάγκος 20 mm



#### Πάγκος 40 mm



#### Πάγκος 30 mm



## ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΑΕΡΙΟΥ

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η εργασία αυτή πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο τεχνικό.

Εάν χρησιμοποιηθεί ένα διαφορετικό αέριο από αυτό που καθορίζεται στην πινακίδα δεδομένων και την ετικέτα στο πάνω μέρος της μονάδας εστιών, πρέπει να αντικατασταθούν τα μπεκ.

Αφαιρέστε την ετικέτα και φυλάξτε τη μαζί με το εγχειρίδιο οδηγιών

**Χρησιμοποιήστε ρυθμιστές πίεσης κατάλληλους για την πίεση αερίου που αναφέρεται στις οδηγίες.**

- Για να αντικαταστήσετε τα μπεκ, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό.
- Τα μπεκ που δεν παρέχονται πρέπει να ζητηθούν από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.
- Προσαρμόστε στην ελάχιστη ρύθμιση που έχουν οι στρόφιγγες.

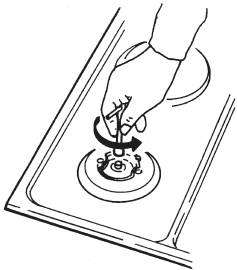
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Με υγραέριο (G30/G31), η βίδα ελάχιστης ρύθμισης (παράκαμψη) πρέπει να σφιχτεί εντελώς.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Σε περίπτωση βαθμιαίας δυσκολίας στην περιστροφή των διακοπών καυστήρα, καλέστε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να αντικαταστήσει τη στρόφιγγα.

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΕΚ (για τον τύπο, ανατρέξτε στον πίνακα στις οδηγίες)

- Αφαιρέστε τις σχάρες.
- Αφαιρέστε τα σώματα των καυστήρων.
- Χρησιμοποιώντας ένα πολύγωνο κλειδί, ξεβιδώστε το μπεκ που θα αντικατασταθεί.
- Αντικαταστήστε το με απαιτούμενο μπεκ για το νέο τύπο αερίου.
- Τοποθετήστε ξανά το μπεκ

Πριν τοποθετήσετε το μπεκ, μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε την ετικέτα ρύθμισης αερίου (παρέχεται με τα μπεκ αντικατάστασης) ώστε να καλύψετε τις υπάρχουσες πληροφορίες.





## ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΕΛΑΧΙΣΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΕΡΙΟΥ

Για να εξασφαλίσετε τη σωστή ελάχιστη ρύθμιση, αφαιρέστε το διακόπτη και ρυθμίστε τη βίδα στη στρόφιγγα ως εξής:

- σφίξτε τη βίδα για να μειώσετε το ύψος της φλόγας (-),
- χαλαρώστε τη βίδα για να αυξήσετε το ύψος της φλόγας (+).

Η ρύθμιση πρέπει να διεξαχθεί με τις στρόφιγγες στην ελάχιστη ρύθμιση (μικρή φλόγα) .

- Ο πρωτογενής αέρας των καυστήρων δεν χρειάζεται ρύθμιση.

- Με αναμμένους τους καυστήρες, περιστρέψτε τους διακόπτες από τη θέση μέγιστης ρύθμισης  στη θέση ελάχιστης ρύθμισης , για να ελέγξετε τη σταθερότητα της φλόγας. Αφού διεξαχθεί η ρύθμιση, στεγανοποιήστε και πάλι χρησιμοποιώντας βουλοκέρι ή κάποιο αντίστοιχο υλικό.

## ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση και οι συνδέσεις αερίου θα πραγματοποιηθούν από έμπειρο τεχνικό, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας.

## ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

Πριν επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, σημειώστε τα παρακάτω στοιχεία:

- τον τύπο της βλάβης ή του προβλήματος,
- το ακριβές μοντέλο (παρέχεται στην ετικέτα στο φύλλο προϊόντος/εγγύηση),
- τον αριθμό σέρβις μετά την ένδειξη SERVICE στην πινακίδα δεδομένων κάτω από τη μονάδα εστιών, καθώς και στο φύλλο προϊόντος/εγγύηση,
- την πλήρη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου σας.

Εάν απαιτούνται κάποιες επισκευές, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών όπως φαίνεται στο φυλλάδιο εγγύησης.

## ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η μονάδα εστιών δεν λειτουργεί σωστά, πριν επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, ανατρέξτε στον οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων για να αναγνωρίσετε το πρόβλημα.

### 1. Ο καυστήρας δεν ανάβει ή η φλόγα δεν είναι ομοιόμορφη

Βεβαιωθείτε ότι:

- δεν υπάρχει διακοπή στην ηλεκτρική παροχή ή στην παροχή αερίου και, συγκεκριμένα, η στρόφιγγα αερίου πριν από τη μονάδα εστιών είναι ανοικτή.
- Η φιάλη αερίου δεν έχει αδειάσει.
- Τα ανοίγματα του καυστήρα δεν είναι φραγμένα.
- Το άκρο του αναφλεκτήρα δεν είναι βρόμικο.
- Όλα τα εξαρτήματα του καυστήρα έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Δεν υπάρχουν ρεύματα αέρα κοντά στη μονάδα εστιών.

### 2. Η φλόγα δεν παραμένει αναμμένη

Βεβαιωθείτε ότι:

- Ο διακόπτης έχει πατηθεί αρκετά για να ενεργοποιηθεί η διάταξη ασφαλείας κατά τη διάρκεια του ανάμματος του καυστήρα.
- Τα ανοίγματα του καυστήρα δεν είναι φραγμένα στο θερμοστοιχείο.
- Το άκρο της συσκευής ασφαλείας δεν είναι βρόμικο.
- Η ελάχιστη ρύθμιση παροχής αερίου είναι σωστή (ανατρέξτε στη σχετική ενότητα).

### 3. Η ηλεκτρική μονάδα εστιών δεν λειτουργεί

Ελέγξτε ότι:

- Υπάρχει παροχή ρεύματος.
- Ο διακόπτης είναι γυρισμένος στο «0».

### 4. Η ηλεκτρική μονάδα εστιών δεν σβήνει

Ελέγξτε ότι:

- Ο διακόπτης είναι γυρισμένος στο «0». Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε αμέσως την εστία από την κεντρική παροχή αποσυνδέοντας το φικ από την πρίζα.

### 5. Οι κατσαρόλες/τηγάνια δεν είναι σταθερά

Βεβαιωθείτε ότι:

- Η βάση της κατσαρόλας/τηγανιού είναι απόλυτα επίπεδη
- Η κατσαρόλα/τηγάνι είναι κεντραρισμένη στον καυστήρα.
- Οι σχάρες δεν έχουν εναλλαχθεί ή τοποθετηθεί λανθασμένα.

Εάν το πρόβλημα επιμένει μετά τους ανωτέρω ελέγχους, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΣΤΙΩΝ

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή καθαρισμού.

- Καθαρίστε τα εμαγιέ και γυάλινα εξαρτήματα με διάλυμα χλιαρού νερού και ενός ουδέτερου απορρυπαντικού.
- Το σκληρό νερό ή τα διαβρωτικά απορρυπαντικά μπορεί να προκαλέσουν κηλίδες στις επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα σε περίπτωση παρατεταμένης επαφής. Απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφίμων (νερό, σάλτσα, καφέ, κτλ.) πριν ξεραθούν.
- Καθαρίστε με χλιαρό νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό και, στη συνέχεια, σκουπίστε με ένα μαλακό πανί ή δέρμα. Αφαιρέστε την επίμονη βρομιά με ειδικά προϊόντα για χάλυβα, τα οποία διατίθενται στην αγορά. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Καθαρίστε τις επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα μόνο με ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα, καθαριστικά με βάση τη χλωρίνη ή συρμάτινα σφουγγάρια.
- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό.
- Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα προϊόντα.
- Μην αφήνετε όξινες ή αλκαλικές ουσίες, όπως ξίδι, μουστάρδα, αλάτι, ζάχαρη ή χυμό λεμονιού, πάνω στη μονάδα εστιών.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΣΤΙΩΝ

- Μπορείτε να αφαιρέσετε τις σχάρες, τα καπάκια των καυστήρων και τους καυστήρες για να διευκολύνετε τον καθαρισμό.
- Καθαρίστε με το χέρι χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και μη λειαντικό απορρυπαντικό, απομακρύνετε τις επικαθίσεις και βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα ανοίγματα του καυστήρα δεν είναι φραγμένο.
- Ξεπλύνετε και στεγνώστε πολύ καλά
- Τοποθετήστε ξανά τους καυστήρες και τα καπάκια των καυστήρων.
- Όταν τοποθετείτε ξανά τις σχάρες, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη κατσαρόλας είναι κεντραρισμένη με τον καυστήρα.
- Για μοντέλα που είναι εξοπλισμένα με ηλεκτρικούς αναφλεκτήρες και διάταξη ασφαλείας, καθαρίστε προσεκτικά το άκρο για να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία. Να ελέγχετε τακτικά και, εάν απαιτείται, να τα καθαρίζετε με ένα υγρό πανί. Τα υπολείμματα που έχουν ξεραθεί πρέπει να απομακρυνθούν με οδοντογλυφίδα ή βελόνα. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να αποφύγετε τη ζημιά στην ηλεκτρική συσκευή ανάφλεξης, μην τη χρησιμοποιείτε όταν οι καυστήρες δεν είναι τοποθετημένοι.**




## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ C E


- Η παρούσα μονάδα εστιών έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και έχει διατεθεί στην αγορά σύμφωνα με:
  - τις απαιτήσεις ασφαλείας της οδηγίας για το «Αέριο» 2009/142/EK (πρώην οδηγία 90/396/EOK),
  - τις προδιαγραφές ασφαλείας της οδηγίας 2006/95/EK για τη «Χαμηλή τάση» (η οποία αντικαθιστά την οδηγία 73/23/EOK όπως τροποποιήθηκε),
  - τις απαιτήσεις προστασίας της οδηγίας EOK 2004/108/EK για την «ΗΜΣ».
- Η συσκευή αυτή ικανοποιεί τις απαιτήσεις του σχεδιασμού eco του ευρωπαϊκού κανονισμού υπ' αριθμ. 66/2014, σε συμμόρφωση με τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN 30-2-1 και EN 60350-2.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

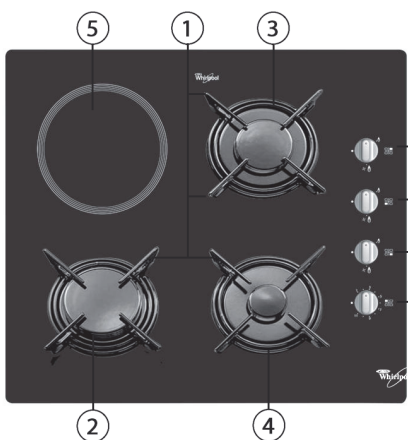
### Απόρριψη υλικών συσκευασίας





Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο της ανακύκλωσης (). Απορρίψτε τα διάφορα υλικά συσκευασίας σε συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίπτετε στο περιβάλλον.

### Απόρριψη του προϊόντος

- Η συσκευή αυτή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).
- Με τη σωστή απόρριψη της συσκευής αυτής, ο χρήστης συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
- Το σύμβολο  στη συσκευή ή στα συνοδευτικά έγγραφα υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να υποβάλλεται σε επεξεργασία όπως τα οικιακά απόβλητα, αλλά να παραδίδεται στο ειδικό κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ΑΗΗΕ.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Σχάρες
2. Ταχύς καυστήρας
3. Ημι-ταχύς καυστήρας
4. Βοηθητικός καυστήρας
5. Βιτροκεραμική ακτινοβόλος πλάκα Ø 145
6. Διακόπτης ελέγχου ημι-ταχέος καυστήρα 
7. Διακόπτης ελέγχου ταχέος καυστήρα 
8. Διακόπτης βοηθητικού καυστήρα 
9. Διακόπτης ακτινοβόλου πλάκας 

### Σύμβολα

- Κλειστή στρόφιγγα
- 🔥 Μέγιστη φλόγα
- 🔥 Ελάχιστη φλόγα

## ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΥΣΤΗΡΩΝ

Αυτή η μονάδα εστιών διαθέτει καυστήρες διαφορετικού πλάτους. Για βέλτιστα αποτελέσματα, ακολουθήστε τους παρακάτω κανόνες:

- Χρησιμοποιείτε κατσαρόλες και τηγάνια με πλάτος βάσης ίσο ή λίγο μεγαλύτερο (ανατρέξτε στον πίνακα στα δεξιά).
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατσαρόλες και τηγάνια με επίπεδη βάση.
- Χρησιμοποιήστε τη σωστή ποσότητα νερού για το μαγείρεμα των φαγητών και διατηρήστε κλειστή την κατσαρόλα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι κατσαρόλες/τηγάνια στις σχάρες δεν προεξέχουν από το άκρο της μονάδας εστιών.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η λανθασμένη χρήση των σχαρών μπορεί να προκαλέσει γρατσουνιές στο πάνω μέρος: μην τοποθετείτε ή/και σύρετε τις σχάρες ανάποδα στο πάνω μέρος.**

### Μη χρησιμοποιείτε:

- σχάρες από χυτοσίδηρο, στηρίγματα από φυσικές πέτρες, κεραμικές κατσαρόλες και τηγάνια.
- διατάξεις με μεταλλικό πλέγμα που προκαλούν διάχυση ή άλλοι τύποι.
- δύο καυστήρες ταυτόχρονα για ένα μόνο σκεύος (π.χ. κατσαρόλα για ψάρια)

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΒΙΤΡΟΚΕΡΑΜΙΚΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ

- Με το βιτροκεραμικό θερμαντικό στοιχείο, συνιστάται να χρησιμοποιούνται κατσαρόλες και τηγάνια με επίπεδο πάτο και με το ίδιο πλάτος (ή με λίγο μεγαλύτερο πλάτος) με αυτό της εστίας.
- Να αποφεύγετε το χύσιμο υγρών. Συνεπώς, να χαμηλώνετε τη ρύθμιση θέρμανσης κατά το βράσιμο ή τη θέρμανση
- Μην αφήνετε αναμμένη την ηλεκτρική μονάδα εστιών όταν δεν τη χρησιμοποιείτε ή με άδειες κατσαρόλες ή τηγάνια.
- Μετά το μαγείρεμα, περιστρέψτε το διακόπτη στην κλειστή/ανενεργή θέση.

## ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΣΤΙΩΝ

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Η φλόγα του καυστήρα δεν πρέπει να εκτείνεται μετά το άκρο της κατσαρόλας/τηγανιού.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΜΟΝΑΔΑ ΕΣΤΙΩΝ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΖΕΣΤΑΘΕΙ ΟΛΟΚΛΗΡΗ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΣΤΙΩΝ.**

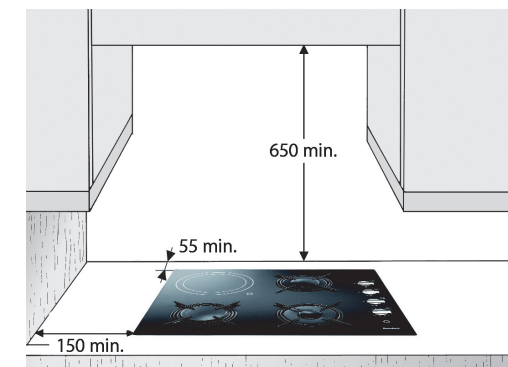
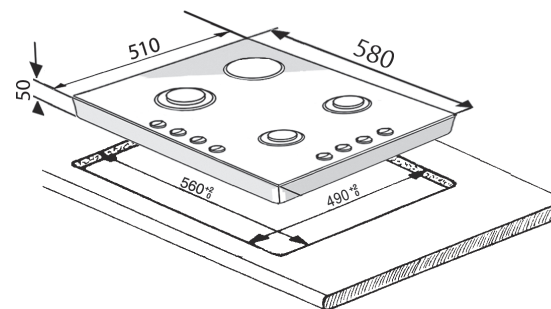
- Για να ανάψετε έναν καυστήρα, περιστρέψτε αριστερόστροφα τον αντίστοιχο διακόπτη μέχρι ο δείκτης να βρίσκεται στο σύμβολο μέγιστης φλόγας.
- Πατήστε το διακόπτη στον πίνακα ελέγχου για να ανάψει ο καυστήρας.
- Μόλις ανάψει ο καυστήρας, κρατήστε τον διακόπτη πατημένο για περίπου 5-10 δευτερόλεπτα για να λειτουργήσει σωστά η συσκευή. Η συσκευή ασφαλείας του καυστήρα διακόπτει την παροχή αερίου προς τον καυστήρα εάν η φλόγα σβήσει κατά λάθος (λόγω ενός ξαφνικού ρεύματος, μιας στιγμιαίας διακοπής στην παροχή αερίου, υπερχειλίσσης του υγρού που βράζει, κλπ.).
- Ο διακόπτης πρέπει να τεθεί σε λειτουργία για λιγότερα από 15 δευτερόλεπτα. Εάν, όταν παρέλθει αυτός ο χρόνος, ο καυστήρας δεν παραμένει αναμμένος, περιμένετε τουλάχιστον ένα λεπτό πριν δοκιμάσετε να τον ανάψετε ξανά.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Σε περίπτωση που ειδικές συνθήκες του υγραερίου που παρέχεται τοπικά δυσκολεύουν το άναμμα του καυστήρα, συνιστάται να επαναλάβετε τη διαδικασία με το διακόπτη στη θέση της μικρής φλόγας.

**Ο καυστήρας μπορεί να σβήσει όταν αφήσετε το διακόπτη.** Αυτό σημαίνει ότι η διάταξη ασφαλείας δεν έχει θερμανθεί αρκετά. Στην περίπτωση αυτή, επαναλάβετε τη διαδικασία που περιγράφηκε παρακάτω.

- Για να ανάψετε το βιτροκεραμικό θερμαντικό στοιχείο, περιστρέψτε το διακόπτη στην απαιτούμενη ρύθμιση, λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας μεγαλύτερος αριθμός αντιστοιχεί σε περισσότερη θερμότητα. Η ενδεικτική λυχνία που ανάβει υποδεικνύει ότι η μονάδα εστιών είναι αναμμένη. Για ορισμένους τύπους λυχνιών, μπορεί να παραμείνει μια αμυδρή λάμψη ακόμη και όταν οι διακόπτες είναι κλειστοί.

## ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ (mm)



**ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΠΕΚ (GB)**
**ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ2Η3+**

Τύπος αερίου που χρησιμοποιείται	Τύπος καυστήρα	Σήμανση μπεκ	Ονομαστική ικανότητα θέρμανσης kW	Ονομαστική κατανάλωση	Μειωμένη ικανότητα θέρμανσης kW	Πίεση αερίου σε mbar		
						ελάχ.	ονομ.	μέγ.
ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ (Μεθάνιο) <b>G20</b>	Ταχύς	129 B	3,00	286 l/h	0,60			
	Ημιταχύς	101	1,75	167 l/h	0,35	17	20	25
	Βοηθητικός	77	1,00	95 l/h	0,30			
ΥΓΡΑΕΡΙΟ (Βουτάνιο) <b>G30</b>	Ταχύς	87	3,00	218 g/h	0,60			
	Ημιταχύς	66	1,75	127 g/h	0,35	20	28-30	35
	Βοηθητικός	50	1,00	73 g/h	0,30			
ΥΓΡΑΕΡΙΟ (Προπάνιο) <b>G31</b>	Ταχύς	87	3,00	214 g/h	0,60			
	Ημιταχύς	66	1,75	125 g/h	0,35	25	37	45
	Βοηθητικός	50	1,00	71 g/h	0,30			

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΠΕΚ (FR)**
**ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ2Ε+3+**

Τύπος αερίου που χρησιμοποιείται	Τύπος καυστήρα	Σήμανση μπεκ	Ονομαστική ικανότητα θέρμανσης kW	Ονομαστική κατανάλωση	Μειωμένη ικανότητα θέρμανσης kW	Πίεση αερίου σε mbar		
						ελάχ.	ονομ.	μέγ.
ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ (Μεθάνιο) <b>G20</b>	Ταχύς	129 B	3,00	286 l/h	0,60			
	Ημιταχύς	101	1,75	167 l/h	0,35	17	20	25
	Βοηθητικός	77	1,00	95 l/h	0,30			
ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ (Μεθάνιο) <b>G25</b>	Ταχύς	132	3,00	332 l/h	0,60			
	Ημιταχύς	102	1,75	194 l/h	0,35	20	25	30
	Βοηθητικός	80	1,00	111 l/h	0,30			
ΥΓΡΑΕΡΙΟ (Βουτάνιο) <b>G30</b>	Ταχύς	87	3,00	218 g/h	0,60			
	Ημιταχύς	66	1,75	127 g/h	0,35	20	28-30	35
	Βοηθητικός	50	1,00	73 g/h	0,30			
ΥΓΡΑΕΡΙΟ (Προπάνιο) <b>G31</b>	Ταχύς	87	3,00	214 g/h	0,60			
	Ημιταχύς	66	1,75	125 g/h	0,35	25	37	45
	Βοηθητικός	50	1,00	71 g/h	0,30			

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΠΕΚ (BG (RO (SI**
**ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ2Η3Β/Ρ**

Τύπος αερίου που χρησιμοποιείται	Τύπος καυστήρα	Σήμανση μπεκ	Ονομαστική ικανότητα θέρμανσης kW	Ονομαστική κατανάλωση	Μειωμένη ικανότητα θέρμανσης kW	Πίεση αερίου σε mbar		
						ελάχ.	ονομ.	μέγ.
ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ (Μεθάνιο) <b>G20</b>	Ταχύς	129 B	3,00	286 l/h	0,60			
	Ημιταχύς	101	1,75	167 l/h	0,35	17	20	25
	Βοηθητικός	77	1,00	95 l/h	0,30			
ΥΓΡΑΕΡΙΟ (Βουτάνιο) <b>G30</b> (Προπάνιο) <b>G31</b>	Ταχύς	87	3,00	218 g/h	0,60			
	Ημιταχύς	66	1,75	127 g/h	0,35	25	30	35
	Βοηθητικός	50	1,00	73 g/h	0,30			

Τύπος αερίου που χρησιμοποιείται	Διαμόρφωση μοντέλου	Ονομαστική ικανότητα θέρμανσης kW	Ονομαστική συνολική κατανάλωση	Απαιτούμενος αέρας (m <sup>3</sup> ) για την καύση 1 m <sup>3</sup> αερίου
<b>G20</b> 20 mbar	3 καυστήρες	5,75	548 l/h	9,52
<b>G25</b> 25 mbar	3 καυστήρες	5,75	637 g/h	8,187
<b>G30</b> 28-30 mbar	3 καυστήρες	5,75	418 g/h	30,94
<b>G31</b> 37 mbar	3 καυστήρες	5,75	410 g/h	23,80

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ: 220-240 V ~ 50/60 Hz**  
**ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΣΤΙΑ 1200 W**

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΒΙΤΡΟΚΕΡΑΜΙΚΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ		
Ρυθμιστής ενέργειας	Ένταση θερμότητας	Τρόποι μαγειρέματος
1-2	Ελάχιστη	- Λιώσιμο λίπους, κτλ. - Θέρμανση μικρών ποσοτήτων υγρού
3-4	Πολύ χαμηλή	- Θέρμανση μεσαίων ποσοτήτων υγρού - Προετοιμασία σαλτσών και κρεμών που θέλουν πολύ ώρα για να μαγειρευτούν
5-6	Χαμηλή	- Απόψυξη - Θέρμανση μεγάλων ποσοτήτων υγρού - Μαγείρεμα κάτω από το σημείο ζέσης
7-8	Μεσαία	- Μαγείρεμα μαλακών ψητών - Μαγείρεμα στο σημείο ζέσης
9-10	Υψηλή	- Μαγείρεμα ψητών - Βράσιμο κρέατος - Βράσιμο κρέατος σε τηγάνι
10-11	Μέγιστη	- Βράσιμο μεγάλου όγκου υγρών - Τηγάνισμα